S. Aramer, ber populare Aleibermann,

hat jeht feine Frühjahrs-Muguge für

Manner und Anaben

Befdafteleute und Arbeiter

judmig statisinen, um die Ursache seines Todes zu ermitteln.

— In jeder Stadt, ja in jeder Ortsschaft können Bersonen gesunden werden, die durch Gefert könner Bersonen gesunden von der August König's Hauft König's ringen Brofit, benn fein Motto ift: "Lebe

Set vert verteinig um mitototette ber Einglepreise in Greenwoor war soon Blatter aus est Theilnehmern ber ümf beste. Er machte aus 35 möglichen bunkten die Jahl 30, nnd nur vier wasen vor ihm, die je 31 Huntte schöffen. Die besten englissen un meritanischen Zchügen traten als Bewerber auf.

— Der Gefangverein Concordia von Sagleton, beschloß in feiner legten Sipsung folgendes, und feste es unter dem Littel, "An den Wilfesbarre Sängerwund", in das Volfsblatt:

1. Da der Wilfesbarrer Sängerbund in des States in Sta

auch zugleich ben Wunsch im bortiger Record ausbrudt, bas Lieb , bie stille Bafferrose" noch einmal zu wieberho-len, wurde beschloffen, bas Anerbieter

ngunchmen.

2. Da ber Wilfesbarre Sängerbund is Aufgröberung an die Concordia ergifen, so nimmt sich dieselbe das Recht en Platz wo das Singen stattsinden soll wid zugen flattsinden soll wid zugen den getatigen Datum an soll dasselbe stattsinden, es oll also ein Tag schlegest werden von 1. September bis zum 21. September 882.

- "Um bie Welt" enthält biefe Boche folgende Juftrationen mit Besichreibung : Egypten, Bilber am Susquehanna in Bennfylvania, Untergang

leh gwifden britifden Borpoften und Bebuinen, bas Canftatter Boltsfeft in Philabelphia, ber Mongefos und bie

- Ein Anabe Mamens Beter Blum

an Wafhington Avenue wohnhaft, erlitt am Mittwoch einen Armbruch.

"Mit Danfgefühl"

Sinbe Parfer Motigen.

h. Kræmer,

der populare Rleidermann, 327 Ladawanna Muenne.

Bergeßt nicht, jebergeit bie besten Bortheile beim Tafden- und Banbubren, Schmud-

uften Artifel werben garantirt. Reparaturen an Uhren und Juweler Im Store wird Deutsch ge-proden. E. 23. Freeman, 195 Ladawanna Av. Balley Haus Biod.

Brod = und Ruchenbaderei

John Schener, nahe Schabt's Gishaus, 11. Barb. Store : Ede Cebar u. Billow Strafe

und Die Nied werben mit Allem bebient. 37 mmt - und Form fu den jeben Cam-ftag frift. Unter Buficherung reeller Bebienung bittet ing friq. Unfderung reeller Bebienung bittet um geneigte Auftrage 3 ohn G cuer.

Stadt und County.

Bunicht ihr ben Ring Rochofen, geht

Bunfcht ihr ben Queen Rochofen, geht ju Gebr. Leonard. Bunfcht ibr Blechwaaren, geht gi

Gebr. Leonard. Wünscht ihr Gifenwaaren, geht zu Bunget ibr Carpenterwertzeuge gebt au Gebr. Leonard.
Bunfcht ihr Carpenterwertzeuge gebt au Gebr. Leonard.
Bunfcht ibr Gass und Bafferröhren gelegt, geht au Gebr. Leonard.
Bunfcht ihr Minerswertzeuge, geht

Bunfcht ihr Laternen, Brenner ober Lampengläfer, geht zu Gebr. Leonarb. Gartengeräthe jeber Art, gut und

Mich a el Miller verkauft bas berühmte Newart Lagerbier aus ber Brauerei von Feigenspahn beim Blas, beim Dutend Flaschen und beim State, beim Lugene Franche in bei frächen, und verforgt Familien in jes dem Theile der Stadt. — Die besten Pherbe und Stuffden zu vermiethen.

Bu verlaufen: Bwei Jäuser in Spot Fact, Adheres u erfragen bei Michelmark, State und Michelmark, Gebar Straße.

14

Die beutsche Library, Neber Land und Meer, Paud und alle beutschen Zeitungen und Zeitschriften sind zu ha-ben am Zeitungsstand in der Pofi-office.

Geranton Armen=Beborbe.

feit über bas Alphum hat, wurde die Sache entdassen, Frau Williams, eine Wittwe mit zwei Kindern, das um Unterstützung. Dem Director Jones gugewiesen. Warp Lagan, ein Lightriges Madden, wurde zu Hun. Coward Volet gebunden. Dr. Noberts, welcher um Julassung um Form bat, wurde nach einer furzen Debatte gugelassen.

gur Bezahlung beorbert. Bertagung.

ven. Noch immer muß unser Chef bas Bett hüten und wenn auch jede Ge-fabr vorüber ilt, in wird er wahrscheid, ich vor Vochsenfrist nicht an irgent welche geschäftliche Thäigleit denken bennen, herr Prof. Gossa versicht unter-bessen zu Vochsenbergen des Linkes ale Chef bes Berichterftatter. Corps. - Gine Correfpondeng bes frn Theo. Bebrig an ben Bilfesbarre Canger.

bund, wurde wegen Mangel an Raum auf nachfte Woche verschoben. - Dr. Squire ift nun auf bem Bege ber Befferung,

- Frau Tallie, an ber Spruce Straße wohnenb, fiel am Samftag während bem Bicpele Mettrennen, und berletzte fich leicht an ber Scite und Schulter.

"Wit Dankgefühl"
Dr. Piere, Duffalo, N. D. Berther Her! Jere "Golden Medical
Discovery" (goldene mediginische Entbedung) und "Burgative Kellets" (Abührpischen) daben meine Töchter von
ikroppulösen Geschwüften und offenen
Kunden am Halfe kurit; und Ihre
"Kavorite Briseription" (Lieblingsberordnung) hat Wunder geklan in der
Miederherfiellung meiner Frau, die
acht Monate an weiblischer Schwäcke
leidend, bettäggrig war. Ich die
Danlgesühl wahrbast der Ibrige.
T. Hong, Galveston, Tegas. - James Cawley, ein 14jabriger - Janies Cavier, ein lefatriger gunge, in der Siebenten Barb wohn-haft, fiel am Sonntag, als er auf ein nem Kastanienbaum nabe Filer's Bre-cher am Wasspington Abenue war, ein Tiefe bon sechsig Auft auf die Erde wo-bei er sich den Sals, ein Bein umd Arm brach; er starb fünfzehn Minuten brach;

- Rees Charley, ein Treiber in ber Ppne Schacht, fiel auf die Schienen und wurde unter bem Anie gang gerichnitten. Guldlicherweise hörte der Efel auf feinen Zuruf und ftand ftille, sonst wärer gefebtet worben.

- Patrid Moore, ein Miner in Connell & Co., Meabow Broot Schacht wurde burch eine zu frühe Explosion leicht in bem Ruden verlett.

Hobe Parker Rotigen.

— Etwas ver ein Uhr am Sonntag Morgen wurde ein Feuer in hids Tabadgeschäft, unter Frey's Photograph Gallerie, entbedt. Der Alarm wurde gegeben, und in furger Zeit war die Franklin Feuer Co. zur Stelle, und löschie es in lurger Zeit, doch nicht die giemlich Schaden angerichtet war. Das Feuer entstand wahrscheinlich durch ein Etreichhölighen, welches Betr hiele als er beimging, auf den Boden vorst, nachem er sich eine Gigarre angegindet. Die Bersicherung der Waare beträgt 200; nicht genug um den Schaden — Die 14jäprige Alice Ratchford ben Bellebue ift eine Rachtvandlerin. Mittwod Racht machte fie beider im Schlafe einen Spagiergang, eine jünsgere Schwester eit ihr zu und die Belge war, daß Alice eine Treppe herabsiel und einen Arm brach.

— Das Pic Ric ber Franklin Feuer Kompanie letten Freitag in Oram's Grobe war ein Erfolg.

zu machen.

— Stephan Connor, ein junger Sohn bes Morbers ber vor furger Zeit seine Frau erschlig, ftarb am letzten Freitag unter verköcktigen Unständen. Der war im Capuga Schacht in Providence angeliellt, und vor ungefähr einer Woschenbeit Dichard vom Precherboß behandelt. Nichts schien ihm gu fehlen, als ber Boß ihn geben luß und er schaftle biesen Tag aus. Am nächsten Tage aber vourbe er trant und flard letzten Freitag. Da die Leute in der Rachbartschaft der Verlangen, sie wird heuter berde in es Todes gu ermitteln.

— An ieder Stadt, ja in jeder Orts. gu beden, Glüdlicherweise wurde orn. Fren's Gefchäftelotal nicht befchäbigt. - Einbrecher suchten Anfangs voris Boche die Apothete von I. S. 1es heim, doch wurde nichts vermißt. — herr S. Frey und Dr. hermans gingen am Dienstag nach New York Staat, um eine zweiwöchentliche Fahrt burch ben mittleren Theil ber Staates

Wanne County.

- Hon. J. B. Storm von Stroubsig wurbe von ben Demofraten bes Diftriftes für Congres nominirt.

11. Distrittes für Congres nominirt.

Dert Berthold Falle welcher jeht in Hollifterville, diefem County, eine biblic Bauerei von ca. 150 Acter im Bacht bat, judte leigte Woche seine Kub. Beim Ersteigen einer Steinmauer lehnte er sein Schiebswehr, beelches ihn hinderte, an die Mauer und arist nach Ersteigung derselben danach. Der hahn der Film ing sich im Gestrüpp, bas Gewehr entlud sich und die Ruaef just durch der Allen der linten ftrüpp, das Gewehr entille Rugel fuhr burch ben Ballen ber linke Kand-glüdlicher Weife, ohne ben Kn chen zu verleten.

- Biemliche gablreiche Diebftable tamen lette Boche in biefer Gegenb Die Benn. Roblen Co. bezahlte

am letten Mittwoch ihren Angestellten \$120,000 in Golb aus. - Frau Sammon, besser befannt als Tante Cecelia, welche einen Ileinen Saloon bat, wurde um stünfundachtigin Dollars, wies Jinige und einer goldenen Kette und Areuz bestohlen. Die Burschen burden erwische und unter wie den bereicht geben für ihr Erschenn ber Gericht.

- Burgef Balfh ift auf ber Kran tenlifte.

Rifte beutider Briefe.

| welle benefinge | · watering |
|--------------------|------------------|
| Bilbelmine Altmoer | Bange Braun, |
| John Baeff. | R. R. Erhardt, |
| Fred. R. Erhardt | Unton Friet. |
| Brant Friedman. | E. Bartman, |
| Benri Biffung. | I. G. Benrub. |
| Titus Bad, | M. R. Boover, |
| Casper Richner, | Untoni Alesowif |
| Mich Lochen. | Jacob Miller. |
| Baltofar Otthi, | Emilie Echmieg, |
| Jacob Schmitt, | 3. 2B. Schiebel. |
| Peter Edieben, | Huguft Beber. |
| Bilhelm Birt. | |
| | |

Mene Anzeigen.

Gine beutiche Frau

Befanntmachung.

An John Snaith, Contrafter, auf Rechnung Les Courthaufes. Einnahmen au Bents Som General Countro-Sond, vor Ausgebung von Bonts. Danmer Bereingh, Etwer auf befleetles Land. Danmer Bereingh, Schutz von Mehren von Auffeleites Land. Auf Interfelie auf bentriet Schutz von Mehren Land. Auf Interfelie auf bentriet Schutz von Mehren Land. Steuer auf bentriet Schutz, 1879, 3 Mills auf \$30,000.

Scranton Sängerrunde

Cranton Sängerrunde

Tas Urangement-Gemite bes unter ben
Ausseiche ber Sängerunde abgebaltenen Sängerfestes süblit üch verpflichtet, allem Denen, bie
orgen Austell an bem Gebeisen bes fiestes
genommen baden, seinen Dand abzustaten.
Innbesondere inbessielt eiligte in seber Besiebung die Bemiddungen ber Derm Preistischer: U. G. Southwerth, Garl Terman und
Garl Echingt. Die aufflichtet Westernungen:
Geren-Gemities aus, sewie ben Schweitragesingereinen, Lieberthang" und, "Murora", bie
burch iber al ies Ebelinadme bei bem Gebreiftragsingereinen, Lieberthang" und, "Murora", bie
burch iber al ies Ebelinadme bei bem kennen
bräng ber auswärzigen Sänger, uns nach
kräften unterfügiern. Da som Geiten unieren benischen Bürgern gesägte Interesse bei kräften unterfügiern, und ber Ginquartierung unserer Gaße, giebt und ber Beneich
ab unfer Bemildungen auerfannt wurde,
und ber Sinn für beusschen Gesag und bere
Egestellen und ber ein erger iß.
En Greckligsten und ber ein erger iß.
En Greckligsten und ber ein erger iß.
Und möhren bei Sängerspiele in ingen bei
der Beischung unterfüßiert, migen ber
der Beischung unterfüßiert, migen ber
Enn de. Mehrungevoll, Ausbegahlt.

Burnicherzahlt an Collectore.

Ctantsfiener.

(Bebildern auf Chantefond 1880.

Ctantsfieldern für C. Hippel 188.

Cteuer auf Vennie

Ligens an Leans

Ligens auf Ligens

Ligens auf Lige

Total.

Bericht n Raffenbeftand und bie Berbindlichteite

Ladawanna County, Ba.,

am 2. Januar 1882.

Berbindlichfeiten.

Seeff Caller Carlot Car

Seranten, am erften Montag im Januar 1882, esgemen.

begemen.

begemen.

begemen.

ma Zennis kommigne, welche wei prüften find bie der ley en Commissen der Beunto Cadaque in der Menten bet eine Zennis Zennis de Gewind Cadaque in der Menten de

And Angeleich une gefesich une gefesich une gefesichen dem gefesichen von gefesich une geschänder Geministeren geministere

ur und Dobel für

Ausfüllung beimCourtbaus\$ 1,036 56 Sewer. Affesment, 2. Dift., bezahlt an J. H. Burns, Stadt-Anwalt. 2,133 38

Gerichte-MusabenGourt-Grier und Tüpfaves. 1,737 50
Gourt-Genographer. 2,155 70
Gurt-Genographer. 2,155 70
Gurt-Genographer. 272 74
Geighovernen-Granb. 935 21
Taverie 3,555 06
Taverie 3,556 06
Gouffabler - Bericht, cinichticken Baubbierine . 740 00
Brothondarn, Museum. 724 00

Gefetliche Ausgaben-

Commonwealth Roften-gehalt von Friedensrichter, Conftabler und Zeugen in Eriminassällen. einschlie-fend abgewiesene Fälle u. Betöftigung der Geschwo-

Diftritts - Anwatt — Gehalt in Criminalfällen Gerichts - Clert—Gehalt in Criminalfällen Sheriff—Gehalt in Crimi-nalfällen County-Deteftiv

Bejablt an Susquebanna County im Enboby Fall. 198 53

oworenen und Kerzte.

Drudarbeit, Anteigen und Büche
Bezoblt an K. L. Dutter tit
Leeb u. Mertgage Alder
für die Mefordere-Offfice,
einschließende ein Buch für
ben Bertiff
Mitter Bichet, Anteigen z.
publiktrung der Genundberichte für 70 mit 80.

1,615 50

Bericht bes Schatmeiftere von Lactamanna County, Ba., fur bas Jahr endend am 31. Dez. 1881.

General County-Fond.

Bond Township Collettore Staates Beneral Bant Tag. Rechn. Rechnung Brogeffen. County Bant Tag.

\$372 09 \$ 84 46 14,461 22 52,318 20

\$51,702 83 \$372 09 \$66,863 88 \$ 1.741

320 00 \$ 7,150 00 \$ 939 00 \$ 5 00 \$ 35 00 \$ 976

General Staate-Foub.

Bericht über bie Staate, und Countygener. Collettoren fur '81.

....5763 .32 68

. 2 93

. 1 52 . . . 22 10 . . . 6 16 . . . 39 15

127 31 24 45 102 86 13 26 170 04 21 76 148 28 23 68 1 38 22 30

\$ 1,075 31 \$49 56 \$ 410 00 \$ 7,150 00 \$ 939 00 \$ 5 00 \$ 35 00 \$ 976 00 \$2,030 00 \$150 00 \$12,812 87 12,819 80

\$ 666 63 \$ 97 58 \$ 492 51 \$ \$76 64 \$66,560 49 \$2,399 30 \$2,339 10 \$2,739 14 \$52,331 95 \$6,751

Court Township Coupons. Steuer Coun auf Loans. Fond

\$2,622 50

\$ 90 00 320 00

Ligenfen.

Liquore. Bat. Bebl're Retail. Reftau. Cirfus.

382 60

Bir emperate der Vellengen bei der Vellen bie des vertrefftige Control ausgeben bie Ebredhungen gerüft in erben ausgeben der Vellengen der Vel

Jahrlicher Abichluß

denro L. Gaige, derace F. Barrett und Dennie Tierney, Counto-Commission on Lacatawanna County, für die Zeit vom 1. Januar 1881 bis 2. Januar 1882, beite Tage einschließend, in Ab-rechnung mit genanntem County:

Schulbner.

Tufftelling ber County - Ausgaben pro 1881.

Bilanz fin Schapant am 1. Januar 1881. Ben— Berfäufe von úproz. Countybonds, ausgegeben 1. Juni '81. Prämien auf Bends, 81,070.00; Jinfen, 8632,83 Evizer auf befleettes ann wibsfleetted Eamb

Pramien auf Henbe, 8.1070.00; Julien, 8822.83.
Cetuer auf befieetlie uit unbefieetlied Land.
Colleftors von Countyfleure für 1879.

33. O. Thomas, Gr. Gerichtselert, Kollen in Staats-Föllen.

33. O. Abomas, Gr. Gerichtselert, Kollen in Staats-Föllen.

33. O. Abomas, Gr. Gerichtselert, Gefchworenen-Gebühren in Eirafen.

33. O. Daniels, Gerichtselert, Gefchworenen-Gebühren in Eirafen.

34. O. Anteils, Gerichtselert, Gefchworenen-Gebühren.

35. Cartonia, O. Gebanneifter von Wagne County, Geften.

35. O. Anteils, Gefchwafter von Wagne County, Geften.

35. Cartonia, Schapmeifter von Wagne County, Geften.

35. Cartonia Chapter auf George von Wagner County, Geften.

35. Cartonia Chapter von Wagner County, Geften.

35. Cartonia Chapter von Wagner County, Geften.

35. Cartonia Chapter von Wagner County Gerten.

36. Cartonia Chapter von Wagner County Gerten.

Bablungen.

Bilang an Staategelbern am 1. 3an

Baarbetrag bezahlt burch Egra & Rip-ple, County-Schafmeifter, auf An-weifung auf die County-Raffe wäh-rend bes Jabres und numertri von I au 2438 (Serie B.) beibe einschlie-genb.

igen von Ladamanna County, wie ge

Reues Courtbaus-

In 3. 68. Berry, Architett

Begapit an Regutratoren.
Bejabl au Wahlauffeber u. Bahbplige.
Bejabl au Wahlbulfeber u. Bahbplige.
Pfitr bad Druften ber Wahl.
Pfrefamation.
360 00
Andere Ausgaben.
360 00
Theilung der Bahbisfteite.
10 30

Straßenvermeffungen-

Staats. Abrechnung.
Begabit für Unterfuchung ber Bilder bes Meforber, Kegfferter, Proteinelaufe und Elect für 31 und '82, Poftmarfen, Berflickerung und andere Midgaben, Ackebau. Gefellichaft

Commiffar-Office-

Borace F. Barrett, County-Commissar. Dennis Tierney, County-Commissar, Clerk E. Birdsal, Clerk L. Amerman, Aumale

ger, beren Arbeitelobn

Total-Musgaben . .

Stragenfchaben-Begablt an Biemere ...

320 00 369 00 10 30

76 50

284 71 100 00

952 00

1,835,02

51,702 83 372 09

66,863 8

279 04

279 04 \$121,239 49 121,239 4

413 00 164 12 342 00

\$116,228 33 \$116,228

1,075 31 49 56

†567 02 †137 01

†24 32

E. S. Ripple, County-Schapmeifter

Burudbe- Eronera-tione zc.

13,020 05 57 63 548 53 620 70 11,793 19 13 20 7,037 47 57 53 548 53 620 70 11,793 19 20 7,027 43 154 17 533 86 538 00 6,813 80 5,015 50 86 00 521 17 220 40 4,517 93

\$125 25 68 32 85 47

+Seitbem bezahlt. *Ginem Crebit von \$1,099 untern

— Am letten Mittwoch als John McCollough, ein Elerk in der Blad-man Mine angestellt, wollte er auf ei-nen Koblengus fpringen, doch siel er unter die Kader welche ihm über die Hüfte fuhr und zerdrüdte dieselben. Er wurde nach seiner Seimath gebracht, wo er nach furzer Zeit verschied.

Bericht über die unbegahlten Bilangen der Collektoren für die Jahre 1879 und 1880. Carbondale Townibis, Michael McCarty, Jahr 1880, Staatssteuer, \$550, Counthfteuer, \$3.03. Dies war der einzige Collektor der im Rückt. war, bat aber am 6. februnt einer Schule abgetragen.

Gelb empfangen vom Schahmeifter auf Dublitaten für 1879, 1880 und 1881, mabrend 1881

..\$ 8 92 | Countyfte ...572 93 | " ...492 51 | "

Ein Rnabe Ramens Balfc, welcher letten Samftag auf einem Roblengug nabe Byoming fubr, fiel unter bie Raber und wurbe buchftablich in gegen gerichnitten.

— Montag Morgen, etwa 8 Uhr, explodirte ein Bulver Magagin zwischen Nanticofe und Wananie, und Demolitre Das Gebaube, Die Erschütterung war hier und in Pittfton fühlbar.

Barre, hat ftets etwas Reues, Biquan-

tes und Schmachaftes für feine Gäfte. Der von ihm eingeführte Mittagstifd ist bereits zu einer unentbehrlichen Institution geworden und eine Bequemlicheit für Kaufleute, Richter, Abvolanden. Geschworenen, Zeugen und Alle, die nahrend der Gerichtsstyng Geschäftspaben, denn man speist dort von 12—2 Uhr Mittags. Der tägliche Unstatung Mittern allein beträgt von 1000—3000 Stüd.

Mus bem oberen Thale.
— Jwijden Factoryville und Richols fon wird an ber Del. L. u. W. Bahn ein neuer Tunnel getrieben, an welchem über 300 Mann beschäftigt sind.
— Alement Aard, ein Isjähriger Junge in Briceville wohnhaft und in den Feilerwerten der Elf Hill A. & C. Co. angestellt, wurde am Freitag, mahrend er Maschinetheile einölte, bon einem Rad ersaßt und augenblicklich gestöbtet.

Mominiftrators:Anzeige. Ditte laffenischt ber verfrohern 29. Dito Preifer, füber von Scranten. Sintemal bem Untergeinneten Bolim als Abminischneten Bolim als Abminischneten bei Ditterlaffenische freibeit werben fi, fo find alle Preinen, net Rorberungen gagen beiggt binterlassend baben, jur Euriedung preifesten aufgefrete und wer ber Dinterlassensigen den fehrt gebrucht ber ber beiterlassensigen zu feiften an 31,6 Chrift Seben, Grefuter.

Jojeph Beder, Leichenbeforger,

Reparirt Möbeln, Mafchinerie, Sandwerte erathe, Schlöffer und ahnliche Gegenftand Liefert den hübicheften Todtenwagen und di inften Carriages.

"Jäger Beimat" Julius Wellner,

Ein fühles, luftiges Lofal, vorzügliche Getränfe und gwortommende Bedienung.
Die Deutschen von Seranton, Petersburg und Dummore find freundlicht zu einem Besuche eingeladen.

1,432 5

KIDNEY-WORT auch für alle bie fomerglichen Rrantheil ber Dieren, ber Leber unb bei

usfact ver und von einem aus der gewürdigt werben sonnen Britischen ben Fällen ber schlienen Arb biefer funchtbaren Arbeit haben die Opter ihneile Eielehren und bald gerindliche Opter ichneile Eielehren Weis al. — Alüffig ober troden. Bon interem verlauft. In trodenen Zufand hoft werfendbar, Opterfendbar, Opt KIDNEY-WORT

Deutscher Friedhof.

ober an Cafpar Shleinig, nabe bem Rirchhofe Campbell Saus.

424 Ladawanna Avenue, Scranton Beinfte Bhiofies, Weine, Branbies und ifches Me und Lager immer an Sand. Gute igarren eine Spezialität. B. Balentine u. Sobne's (Newarf, R. I.,)

Preis-Ermäßigung.

Bon beute an find bie Preife im Bwifche d ber Dampfer von Europa nach Amer bert ber Dampfer von Europa nach Amerika ermößigt wie folgt: Bon Bremen ober Damburg nach New Bort, 824. Ben Rolterbam ober Antwerpen nach Rew Borf ober Philadelphia, \$20. Wechtel und Hoftanshablungen nach Europa ur ermäßigten Pertien. on, 5, Juli 1882.

28m. F. Riefel,

Daniel Roch's Bein= und Liquorgefchäft, Main Strafe, Sybe Bart.

Main Strate, Opde ysart.
Den Herren Mirthen jur Anglie, daß ich fets einen vorjäglichen Aritiel auf Lager balten und Kunden sintlich bedieren verser balten Bier und andere Getränke an Japi. Um geneigten Zuspruch blie 27 Deutsches Möbelgefchaft

von John Alein,
506 Ladawanna Avenue 506
Alle Gorten Möbel, Politerwaaren, Matra,
pen u. f. w., bon den feinfren und eigantiften
bis zu den einfachten und billigsten, find dei
im zu den niedrigten Prefieg zu höden.
Alle Arten den Schreinerarbeiten, Reporaturen, ete werden pintfrild und billig beforgt.
Leichenbeftattungen werden übernommen und
gewissender beforgt

Rudolph Blofer.

119 Benn Avenue, Scranton, Ba., Babrifant von Mineralwaffern, Belfaft Ginger, Pine Apple Champagner, E. Robinfon Lager und Borter.

Alle Bestellungen per Telephone ober Post werben prompt beforgt. Empfehle mich gang besonders Gesellschaften und Die Nics und be-biene alle Aunden pünftlich. 27 O. T. BURKE,

BBaffer- und Gas-Ginrichter, 314 Benn Avenue, Scranton. Mue Auftrage puntflich ausgeführt. 14

Deutsche Anzeigen - Agentur, Etablirt seit 1859.

Charles Meyen & Co., 39 und 41 Park Row, New York, besorgen alle Arten von chäftsanzeigen, Personalaufforderungen etc. für diese Zeitung, sowie für

alle deutschen Blätter in den Ver. Staaten und Europa.

Die geehrten Herausgeber deutscher Blätte werden achtungsvoll ersucht, uns ihre Publi kationen für unsere Registrater zu übersenden.

Lebens Berf. Gefchaft Engl. u. beutichen Schulbuchern Beitungen and Beitichriften. Betrauen banfend, bitte ich auch um gofes-ung besselben in ber Jufunft, mit bem Ber-perchen, alle gemachen Bestellungen prant zu erfüllen. Conrab Opper. Reifegelegenbeiten.

THIS PAPER may be found on file at Geo. P. rertising Bureau (10 Spruce St.), where advertising contracts may be made for it 1N NEW YORK.

Dr. F. M. Friedmann,

No.

Sprechftunben von 8-9 Morgens, 1-2 unb chmittage. 25 en- und Rinberfranfheiten Spezialität

Sommer : Garten, Ladawanna Mbe., Sybe Bart,

gegenüber der Ofenfabrit. Jeden Camftag Abend:

Infirumental - Conzert. Ree Cream, talte Speifen und befte

etrante verschiebener Urt.

Philip Schnell FRED. WEICHEL,

28. 2. Noss & Co., Spracufe, D. 2., Liquoren, Weinen, u. f. w.

Frant Stetter's Sotel und Baderei, Mainftraße, Sube Part, Pa.

GEORGE KINBACK's Restauration,

Booming Abenut, Geranten. Da. (Raifer's Gebaute,)
Mann fan verficher fein, nur bie beften Getrante und gute marme und talte Speifen ju jeber Beit ju erbalten. Cigarren werben nur gut gebalten. Au ferr p ju allen Mitten jubereitet immer an hand. Geo. Rinbact.

George Babl, Barbier und Friseur. Ladawanna Balley Saus,

Berbunben mit bem Geschäfte find Bab e-3 im m er. Deige und falte Baber gu jeber Stunbe. Punteliche Bebienung. Sprecht vor und febet felbft. Simon Schön's Sotel und Reftauration,

Berühmtes Orchefter burch Orn. Emil Welde von New Bort r und gestimmt worden ist, und daß ich m meine Gäste mit den beiteibeteften M ele und Operetten zu unterhalten im s din.

Alle Dufifliebhaber find boflichft eingela

Deutiche Preffefe.

Die ale unübertrefflich erprobte Defe vor

Gaff, Bleifchmann & Co

F. P. Price, 305 Ladawanna Avenu

Concertballe. Den Deutschen von Onde Bart und Gerar

Bon Rew Bort:

Die Dampfer dieser Lienie halten gur Le dung der Passagiere nach England und Fran reich in Southampton an,

4 4 4 4 Paffage: Preife : Bon Reto Forf. Bon Bremen. \$ 100 \$ 120 60 72 30 24

Eruft : Compagnie.



Albany Zahnarate Gefellica

in Gcranton.

Bebaube ber erften Rational Ban Ladawanna Avenue. Berfertigen ein Bahngebiß für \$5.5

Beftes Gebif, \$8.00 Es find bie beften, bie ein Babnargt mach fann, und vom beften Material.

Golbfullung eine Spezialität. Bete Arbeit vollftändig garantirt. Bi ben und permanent bier niedergelaffen. 51,1m Dr. G. G. Sill,

Chas. Tropp's Lackawanna Haus Anftern Barlor, 211 Lacfawanna Fronne. Die beste Hotel-Affonsbation. Außten werden in seder Weife auf das beste und in gewellteite gebereitet. Wei ber Entste bei feinften Getränte aller Art, falte Gettin, Cigarran, zu finden. Brown's Bee Bibe

own's Dec Putzgeschæft, 216 Ladawanna Apr. 216

Das größte best affortiertes Pupgeichöft ber Stadt und Umgegend. Die neueften Sagens in Damen- und Kinberbuten, Blumen, Bin-bern, Danblouben, w., fonde auch in Damen-und Kinberangigen. Der beste Plas für Der-ern und Anabenbute, Demben re. Soffer und Reifetaschen. Charles Muller

Berren Schneider. Centre Strafie, empfeht fich für alle in fein flach einigliagende Mebeiten, umb befergt befreibere schneil und billig Reparaturen und bie Reinigung von Riebern.
Wöhrend meiner Krantfleit erleibet das Gefaft feine Unterberdung, da boffelbe nummer der Leitung eines tiddigen Schneberes bis zu meiner Genefung sehe. Da 6. N. ü

CAUSERLICH DEUTSCHE POS Deutscher Argt, gamburg-Amerikanifche Padetfahrt Metien=Gefellichaft. Schnell's

HAMBURG.

Solachterei und Burftgefdaft,

116 Cebar Etraße. Ciets vorratbig alle Getten eine teuriche Burft, ebenfe alle Gotten dieffd erfter Linalität, friches, gefalgene und peraudertes.
ESP Auf größere Quontitaten Burft met in Boug Grand.
ESP Dbiges Geschäft wird nach beut!
Att betrieben.

Conrad Opper,

HAMBURGER LINIE

Holz- und Topfwaaren

Grocerien u. Provisionen,

Bon Dew Bort 1. Cajute \$100, 2. Cajute \$60, 3wifdenb d 1. Cajute \$120. 2. Tajute \$72. 3wifdenbed \$2

1. Cafüte \$120. 2. Cafüte \$72. 3wischenbed \$2

Billete für him und Vüdereife
[Cafüte 155. Zafüte \$10. 3wischenbed\$3

Kon New Jorf nach Paris Jwischenbed \$31.50.

Kon New Jorf nach Paris Jwischenbed \$31.50.

Kon New Jorf nach Paris im by puris, Jwhischenbed \$35.3.

Kon New Jorf nach Paris und puris, Jwhischenbed \$35.3.

Kon Neue, Jorf nach Paris und puris, Jwhischenbed \$35.3.

Kon neue, auf vas solibelte erbauteten und teganielte eingerichten, großen, eisenen Dohnunsschlieben, auf vas solibelte erbauteten und teganielte eingerichten, großen, eisenen Dohnunsschlieben der Annehmen der Schlieben bei der Schlieben der Schlieben bei einzig der birefte beutsiche Unite wieden der birefte beutsiche Verlieben bei einzig ab birefte beutsiche Verlieben der Schlieben der Verlieben der Ver

gratis jugefannt. Wegen Baffige wende man fic an Begen Baffige menten S. Co., Einzerd Boffige Agentin, Ro. 61 Eroobby, Rev For ober an Sexanton City Bant, ober Win. F.



fdiff:Fabrt bon Coutbampton n eitenen Poltoamplicht Machar, Nedar, Hen, Werder, Hen, Werder, Hen if aufen, Taunf dweig, Werra,

Expeditions-Lage find wie folgt feftge Bon Bremen: Jeden Counter Bon Couthampton: Beden Dienstag.

Gaff. Pleischmann S. Co. wird jetter Dienstag und Donnerslag von den folgenden Ausstellen und Vonerslag von den folgenden Ausstellen und K. Co. A. Scholen und K. Sch Rad Bremen und gurud. 1.Cajute\$185. 2.Cajute\$110. 3wifdenbed\$5

Ecranton Epar. Bant,

126 Ladavanna Avenue, aimmt Geler an für Sparzwerk und jad Juteriften bafte am erfen Lage bed Jamua und bes Juli jeres Jade. Die Bant nimm erner Bonds ober verfigleit Gelepadert jum Aufbrachen an, und berrechnet bem Eigenführer eine liefen Erner. Rad einem Zeifed ber verfiglieben Courten von Kadawanna Count fie biefe Vand als Depolitorium aller an da Gerifoty zu gabenen Gelere grandet. Argie rungspapier werten ge- und verfauft.

E. R. Billiard, Pröfiben i R. O. C. Priety, Caffierer.
A. C. Bater, Seft.

